



NOTICIAS DESDE LA CUBIERTA

El boletín mensual de la pesca de bajo impacto y pequeña escala de Europa

Septiembre 2018

PRINCIPALES NOTICIAS DEL MES

✚ Festival de las Tradiciones Pesqueras del Norte: celebración de comunidades pesqueras indígenas de todo el mundo

6-9 / 9 Torno (Finlandia) - LIFE ha tenido el honor de participar en el Festival de las Tradiciones Pesqueras del Norte, que reúne a comunidades pesqueras de pequeña escala de varios países del mundo, organizadas por sus miembros Finlandeses, Snowchange Cooperative. Representantes de Alaska, Canadá, Groenlandia, Suecia, Finlandia, Rusia, Japón, la isla de Taiwán, Nueva Zelanda y muchas otras regiones presentaron su patrimonio marítimo y el enfoque de los pueblos indígenas en la gestión de la pesca. Los desafíos que enfrentan las comunidades pesqueras indígenas y de pequeña escala son notablemente similares: el cambio climático, el reconocimiento insuficiente de los conocimientos ecológicos tradicionales, la presión sobre el acceso a los recursos, la transmisión de las tradiciones a las nuevas generaciones. Los responsables de la gestión de la pesca tienen mucho que aprender de las comunidades pesqueras indígenas y de pequeña escala. Más información: <http://www.snowchange.org/2018/09/festival-of-northern-fishing-traditions-brings-global-small-scale-and-indigenous-fishermen-to-north/>



✚ Una delegación de LIFE y AKTEA asiste a la Reunión de Alto Nivel que dará forma al futuro del sector en el Mediterráneo



25-26 / 9 (Malta) - La Comisión General de Pesca para el Mediterráneo y el Mar Negro (CGPM) organizó una **"Conferencia de Alto Nivel sobre la pesca sostenible de pequeña escala en el Mediterráneo y el Mar Negro"**. La reunión se llevó a cabo durante dos días, el primero se dedicó a las discusiones de las partes interesadas y el segundo al evento de alto nivel. La iniciativa se deriva del trabajo realizado en los últimos años, que busca obtener la voluntad política y acciones concretas para apoyar la pesca de pequeña escala en la Región. Aproximadamente 240 participantes de 30 países se reunieron para discutir el progreso y las soluciones para apoyar al sector de la pesca de pequeña escala.

Entre ellos, asistió una importante delegación del personal de LIFE y AKTEA y miembros de España, Italia, Chipre y Malta. El primer día, las discusiones se centraron en temas clave como el papel de los pescadores de pequeña escala en la investigación científica, la mejora de los medios de vida y la cadena de valor, la promoción del desarrollo social y el trabajo decente, el apoyo a las mujeres, la cogestión y el fortalecimiento de las organizaciones de pescadores de pequeña escala. Específicamente, LIFE, AKTEA, los miembros de Pantelleria (Italia) y Croacia presentaron las mejores prácticas a la audiencia y a un evento paralelo organizado por el MEDAC. En paralelo, LIFE y AKTEA instalaron un stand donde se exhibían vídeos, imágenes y material informativo de todas las organizaciones miembros. El segundo día, se lanzó oficialmente la plataforma regional "Amigos de los pescadores de pequeña escala", una iniciativa con LIFE como miembro

fundador junto con GFCM-FAO, WWF, MEDAC, BISAC y CIHEAM con el objetivo de promover la cooperación transnacional y las sinergias. Lo más importante es que los representantes de alto nivel de 18 países del Mediterráneo y del Mar Negro, así como la Unión Europea, firmaron una Declaración Ministerial para implementar un Plan de Acción Regional para la Pesca de Pequeña Escala en el Mediterráneo y el Mar Negro (RPOA-SSF). Esta declaración es un paso histórico para garantizar la sostenibilidad ambiental, económica y social a largo plazo, con un enfoque en la pesca sostenible de pequeña escala como parte de la solución a los problemas profundamente arraigados de la región. Para más información:

- el programa del evento, incluido el RPOA firmado: <http://www.fao.org/gfcm/meetings/ssf2018/>
- el comunicado de prensa oficial de la CGPM: <http://www.fao.org/gfcm/news/detail/en/c/1154586>
- la galería de fotos: <http://www.fao.org/gfcm/meetings/ssf2018/photos>
- el video: https://www.youtube.com/watch?v=IJ26_xSqAAo&feature=youtu.be
- en Twitter: #smallscalefisheriesfuture

OTRAS NOTICIAS DE ALREDEDOR DE LA UE

4/9 Bruselas (Bélgica) - El personal de LIFE y el Director para el Mediterráneo, Christian Decugis, fueron al Parlamento Europeo para reunirse con los eurodiputados Sra. Aguilera y el Sr. Iturgaiz. **Presentaron las enmiendas de LIFE al Reglamento que establece un plan plurianual para las pesquerías que explotan las poblaciones demersales en el Mar Mediterráneo occidental** (Mapa del Mediterráneo Occidental) que debería ser votado por el Parlamento durante este Otoño. Los miembros de LIFE están de acuerdo en que el enfoque principal del Mapa del Mediterráneo Occidental debería ser la regulación de las actividades de arrastre, pero creen que todos los segmentos de la flota, tanto comerciales como recreativos, deben tenerse en cuenta. La reunión con la eurodiputada Aguilera fue particularmente productiva y aceptaron la propuesta de LIFE de celebrar una audiencia sobre la cogestión en el Parlamento de la UE en los próximos meses. LIFE sostiene que los Estados miembros necesitan flexibilidad para implementar una zona libre de arrastre en el contorno de profundidad de 50m a 100m, o en una distancia apropiada de la costa: hasta 8 millas, durante todo el año, o aplicar "otros tipos de restricciones temporales y espaciales de un efecto equivalente sobre las poblaciones de peces" basadas en la topografía del fondo marino y en línea con la política social de la UE. Las enmiendas de LIFE están disponibles aquí: <http://lifepatform.eu/westmedmap-amendments/>

4/9 Copenhague (Dinamarca) - El director alemán de LIFE, Wolfgang Albrecht, y el personal de LIFE participaron en el Grupo de trabajo BSAC sobre Gestión de la Pesca Basada en los Ecosistemas. El tema principal de las discusiones fue la **anguila Europea** y cómo gestionar esta importante población en estado difícil. Muchos de los puntos planteados por los Miembros de LIFE en las discusiones del año pasado (que se resumen aquí <http://lifepatform.eu/saving-european-eel-small-scale-fishermen/>) han sido aceptados en la reunión, incluida la idea de un **todo que abarca el Plan de Documentación de Capturas para las pesquerías en todas las etapas de la vida de la anguila, en todas las aguas. Las interacciones entre focas y pesquerías** también se discutieron brevemente, y BSAC condenó unánimemente, con palabras firmes, los casos de asesinatos ilegales de focas observados en algunas costas del Báltico este verano. LIFE no escatimará esfuerzos para garantizar que los pescadores de pequeña escala y las focas puedan coexistir de manera sostenible.

5/9 Estocolmo (Suecia) - ¡El personal de LIFE llevó las opiniones de sus miembros a una **reunión del Foro Baltfish**, organizada en una sala de reuniones hasta hace poco utilizada por el gabinete de ministros suecos! Las deliberaciones sobre las **Oportunidades de Pesca para el Mar Báltico de 2019** dominaron la agenda, y se discutieron varios puntos. Se incluyeron: arenque del Báltico Occidental y una alta disminución del TAC; Población de bacalao del Báltico Oriental - con especial atención al Plan de Acción preparado por LIFE (<http://lifepatform.eu/action-plan-for-eastern-baltic-cod/>) - y la sugerencia de mover al menos una parte del esfuerzo de la pesca pelágica al Norte del Báltico para dejar más comida para el bacalao; la eliminación de un cierre de desove para el bacalao del Báltico Occidental; el Salmón de la Cuenca Principal y aparentes problemas de denuncia.



12-13 / 9 Szczecin (Polonia) - Bengt Larsson de la Organización Miembro Sueca de LIFE, SYEF, Robert Suwała de Darłowska (Polonia) y Marzena Dewor de Wolinska (Polonia), junto con el personal de LIFE, participaron en una conferencia del proyecto NESUfish, una iniciativa liderada por el Marine Stewardship Council (MSC). La reunión fue instrumental en la revisión de la situación de la pesca de pequeña escala en el Báltico Central, con participantes que describieron las perspectivas de Dinamarca, Alemania, Polonia y Suecia. Los próximos pasos previstos por el proyecto incluyen un **mapeo de las necesidades de los pescadores de pequeña escala y las acciones destinadas a agregar valor a sus productos**. La reunión se complementó de manera útil con un viaje de estudios a un puerto pesquero de pequeña escala en Trzebież, a orillas de la laguna Szczecin.

13-14 / 9 Pantelleria (Italia) - Iuri Peri, gerente de proyectos de LIFE para Italia, fue a la isla de Pantelleria para reunirse con miembros de LIFE. La asociación local es un buen ejemplo de una comunidad pesquera motivada y bien organizada, comprometida a favorecer la sostenibilidad e identificar nuevas estrategias para comercializar mejor sus productos. **Las autoridades públicas de la isla, a petición de la asociación de pescadores, iniciaron los procedimientos administrativos para renovar un antiguo matadero, proporcionaron equipo técnico para la congelación y el procesamiento de los peces y se los entregaron a los pescadores para que los administrasen**. La reunión con el personal de LIFE también fue útil para hacer un estado del arte de las causas externas que generan impactos negativos en las pesquerías de pequeña escala en el área del Mediterráneo (en la imagen: el pescador Gianbattista Mannone y el Gerente del Proyecto LIFE Iuri Peri). Los pescadores de Pantelleria produjeron recientemente un video, con el apoyo de LIFE, para explicar sus desafíos diarios y las mejores prácticas como una comunidad de pescadores de la isla: <https://vimeo.com/290229007>



13-16 / 9 Fuengirola (España) - tuvo lugar el "1er Foro del Mar de Alborán: encuentro de mares, ciencia y cultura". Se discutió la importancia ecológica y científica del Mar de Alborán para la cultura y gastronomía del Mediterráneo. También se presentó **el proyecto "Pescados con Arte", una iniciativa del miembro de LIFE Pescartes** en colaboración con la Asociación Columbares y financiado por la Fundación Biodiversidad a través del llamado PLEAMAR para obtener fondos del FEMP. Se realizó una demostración de la cocina gastronómica con pescado de origen artesanal, promoviendo así productos de pequeña escala de bajo impacto.

14/9 Bruselas (Bélgica) - El personal de LIFE asistió al seminario anual sobre ciencias de la pesca organizado por la Comisión Europea, donde la institución de la UE proporcionó una visión general sobre la salud de ciertas poblaciones y las tendencias futuras en diferentes cuencas marinas. Los oradores invitados destacaron el optimismo general de la Comisión Europea – la DG Mare sobre los avances en el cumplimiento de los objetivos de rendimiento máximo sostenible. **Según sus datos, el 69% de las poblaciones evaluadas se pescan de manera sostenible (es decir, dentro del RMS) y la flota de la UE está obteniendo ganancias de 1.300 billones de euros, pero el Mediterráneo y el Mar Negro siguen siendo un gran motivo de preocupación**. El mensaje principal fue que las pesquerías de la UE deberían seguir en esta dirección. El Director Adjunto de LIFE, Brian O’Riordan, planteó el tema de la gestión espacial y la importancia de los cierres estacionales para proteger las poblaciones en períodos vulnerables. Los funcionarios de la DG Mare respondieron que "los cierres no son panaceas". Las presentaciones están disponibles en: <https://en.xing-events.com/XIWWDYC.html?page=1587900>

18/9 Bruselas (Bélgica) - El Sr. Jim Pettipher, director general de la organización miembro de LIFE del Reino Unido, Coastal PO, vino a Bruselas para una reunión con la Comisión Europea - Análisis de mercados, Análisis de impacto e Impacto de la DG Mare. **El foco de la reunión fue la organización de Organizaciones de Productores para pescadores de pequeña escala que mejoraría el acceso a la cuota de pesca** y la elaboración de Planes de Producción y Marketing como se detalla en la Organización Común de los Mercados, la política de la UE para gestionar el Mercado de productos de la pesca y la acuicultura. Jim fue nominado como Director de LIFE para el Reino Unido por el Director que se retiró, Dave Cuthbert. Le deseamos a Dave todo lo mejor para su jubilación.

✚ 19/9 Bruselas (Bélgica) - LIFE facilitó una reunión entre el **Plan Belga de Peces PintaFish, el restaurante Bia Mara y la ONG Mundus Maris**. ¡Una oportunidad para desarrollar contactos comerciales y discutir sobre productos pesqueros sostenibles, cadenas de suministro cortas y redes de pequeños productores!

✚ 19-20 / 9 Túnez (Túnez) - El coordinador del Mediterráneo de LIFE asistió a la primera **reunión de coordinación de todos los "socios de MAVA"** (organizaciones financiadas por la Fundación MAVA) y centró su trabajo en el Estrecho de Sicilia. La reunión permitió coordinar esfuerzos, promover sinergias e identificar las metas e indicadores relevantes que servirán en los próximos tres años en esta Subregión específica.

✚ 20-23/9 Torino (Italia) - El oficial de comunicaciones de LIFE **representó a LIFE y AKTEA en Terra Madre, el evento a gran escala organizado por Slow Food para promover productos orgánicos y sostenibles de todo el mundo**. El primer día, ella facilitó una sesión sobre mujeres en la pesca con un panel compuesto por 9 pescadoras de diferentes países no pertenecientes a la UE. Fue una oportunidad para presentar Aktea y el Congreso Internacional sobre la Mujer en la Pesca que tendrá lugar en Noviembre en Santiago de Compostela. El segundo panel del día se centró en el acaparamiento del océano. El personal de LIFE destacó la cuestión del crecimiento azul en las políticas de la UE, mientras que otros mencionaron la acuicultura y la harina de pescado. Los miembros de LIFE de Dinamarca plantearon la cuestión de los sistemas de Cuotas Transferibles Individuales. Al día siguiente, el debate fue sobre la cogestión y las AMPs, una oportunidad para que el público conozca más sobre el proyecto Oz Minarzos promovido en Galicia por la Fundación Lonxanet.



✚ 20/9 Dąbrowa (Polonia) - El GALP de Dąbrowa le pidió al coordinador de LIFE en el Báltico y el Mar del Norte que asistiera a una conferencia anual centrada en los desafíos y soluciones del sector pesquero y presentara la perspectiva Polaca de la pesca de pequeña escala. La Conferencia prestó mucha atención a las interacciones entre focas y pesquerías y la necesidad de **agregar valor a los productos ofrecidos por los pescadores de pequeña escala**. El evento fue útil para subrayar la importancia de LIFE como agente para un cambio positivo y para traer ejemplos de las mejores prácticas a las áreas donde son muy necesarias como inspiración para soluciones adaptadas localmente.

✚ 24/09 Bruselas, Bélgica - El oficial administrativo de LIFE asistió a la Comisión PECH en el Parlamento Europeo, donde se discutió el **plan plurianual para las pesquerías que explotan poblaciones demersales en el Mediterráneo occidental**. La ponente, Sra. Aguilera, expresó claramente sus dudas sobre el logro del objetivo de la PPC de alcanzar el Rendimiento Máximo Sostenible para todas las poblaciones de peces para 2020. Varias de las enmiendas de LIFE al plan se reflejaron en la propuesta, como las zonas libres de arrastre a menos de 100 metros de profundidad y la importancia de un enfoque centrado en la gestión del esfuerzo en lugar de la cuota y la cogestión.

✚ 25/9 Varsovia (Polonia) - LIFE ha sido invitado por el Marine Stewardship Council (MSC) para hablar sobre la pesca de pequeña escala en una conferencia que marca la apertura de la oficina de Europa Central del MSC. Una gran oportunidad para presentar LIFE y su papel en la pesca Europea, la conferencia también sirvió **como una buena ocasión para presentar LIFE y su función, para subrayar los costos prohibitivos de la certificación del MSC desde la perspectiva de la pesca de pequeña escala y para discutir las diferentes posiciones de LIFE con respecto al MSC sobre la mejor manera de alcanzar pesquerías sostenibles**. Los representantes de alto nivel del MSC presentes informaron a la reunión que acaba de comenzar una revisión de cinco años de los estándares del MSC y que el acercamiento del esquema a los pescadores de pequeña escala interesados es uno de los principales objetivos. Informe detallado de la reunión aquí (en Polaco): https://www.msc.org/docs/default-source/po-files/konferencja-msc-prezentacje/podsumowanie-konferencji-msc---25-wrzesnia-2018.pdf?sfvrsn=360b005a_2

NOTICIAS DE NUESTROS MIEMBROS

✚ Miembros españoles asisten al foro científico organizado por la Universidad de Alicante

17/9 Alicante (España) - Pescartes, miembro de LIFE, asistió al "Foro científico sobre la pesca Española en el Mediterráneo", una iniciativa liderada por la Universidad de Alicante (UA) y el Instituto de Estudios Oceanográficos (IEO). Las cuestiones fundamentales relacionadas con la sostenibilidad del medio ambiente y la pesca se analizaron desde una perspectiva científica y de gestión. Una oportunidad para que los representantes de la ciencia, la política, la sociedad y la pesca se reúnan y encuentren soluciones sostenibles para problemas urgentes. Más información aquí (en Español): <http://www.iamz.ciheam.org/download/201>



✚ Un programa de televisión holandés invita al director de LIFE a presentar la lubina sostenible

18/9 Países Bajos - El Director de LIFE para los Países Bajos, Ger de Ruiters, fue invitado a participar en un **programa de cocina televisivo que se enfoca en la pesca de lubinas con líneas de mano**. Ger y el chef del programa explicaron la importancia de usar productos sostenibles de bajo impacto y prepararon una deliciosa receta de lubina con tomates frescos cherry y aceite de oliva. El episodio completo en Holandés está disponible aquí: <https://www.omroepzeeland.nl/tv/programma/370130925/Van-Zee/aflevering/370143778/Zeebaars>

✚ Los miembros de LIFE de Finlandia crean conciencia sobre la importancia del conocimiento ecológico tradicional

Septiembre (Finlandia) - El miembro Finlandés de LIFE, Snowchange, fue invitado a presentar asuntos de pesca en el Báltico en la reunión del proyecto "Coast4Us", una iniciativa para favorecer la creación de redes y desarrollar un enfoque holístico para los planes sostenibles de zonas marinas y costeras. Se destacó la necesidad de dar más prioridad a los pescadores de pequeña escala del Báltico y sus conocimientos locales y tradicionales. Varios de sus testimonios fueron incluidos en un informe de IPBES. El segundo volumen de dicho informe es particularmente relevante ya que contiene ejemplos de mejor diálogo entre las comunidades pesqueras de pequeña escala. De especial interés son los casos de Puruvesi, Islandia, Groenlandia y Kvarken. Más tarde, durante la semana, se celebró otra reunión con los representantes de las autoridades públicas de Åland, donde se compartió el video de LIFE y se difundió la idea de nuestra red. El informe de IPBES está disponible aquí: <http://www.snowchange.org/2018/06/nordic-wide-ipbes-like-report-features-several-snowchange-core-areas/>



✚ Los miembros españoles ADPAM asisten a un taller para mejorar las estrategias del gobierno marino en la Red Natura 2000

21/9 Valencia (España) - El miembro de LIFE ADPAM asistió a un taller para la elaboración de estrategias de gobierno que se implementarán en las áreas marinas de la Red Natura 2000. Después de una encuesta para identificar las barreras existentes para una gestión eficaz, **el taller se centró en la cooperación entre los administradores y los usuarios para mejorar los resultados actuales, beneficiarse del conocimiento de los participantes y superar los obstáculos para el desarrollo de esta estrategia de gobernanza marina**. El evento fue promovido por WWF-España, la Universidad de Murcia y la Fundación Biodiversidad. Este último coordina el proyecto Life Ip Intemares, la mayor iniciativa para la conservación del medio ambiente marino en Europa que apunta a reforzar la red marina Natura 2000. La encuesta

permanecerá activa hasta Noviembre de 2018, por lo tanto, aún hay tiempo para participar si así lo desea: (<https://encuestas.um.es/encuestas/MjA2NDY.c>)

Se creó un nuevo Comité de Cogestión de la Sepia con la participación de miembros Españoles de LIFE.

21/9 L'Escala (España) - Se estableció el Comité de Cogestión de Sepias para las bahías de Pals y Roses. Es el primer comité de este tipo creado en virtud del "Decreto de Gobernanza" sobre la gobernanza de la pesca recientemente aprobado por el Gobierno de Cataluña. Al evento, que tuvo lugar en el Puerto Pesquero de L'Escala, asistieron representantes de la administración, incluidos el Director General de Pesca y Asuntos Marítimos de la región de Cataluña, Sergi Tudela, representantes de varias organizaciones de pescadores, representantes de la institución científica ICM-CSIC y personal de LIFE. El Comité fue creado por iniciativa de los pescadores de las áreas de L'Escala, L'Estartit y Roses, y abre el camino a otras iniciativas futuras siguiendo los nuevos planes de gestión de pesca de Cataluña. El Comité deberá aprobar un Plan de Gestión que incluya una serie de medidas técnicas aplicables tanto para la pesca profesional como para la recreativa. Para más información (en Español): http://premsa.gencat.cat/pres_fsvp/AppJava/notapremsavw/308055/ca/constitucio-comite-cogestio-gestio-sepia-badies-pals-roses.do - <http://www.viladeroses.cat/es-constitueix-el-comite-de-cogestio-del-pla-de-gestio-de-la-sepia-a-les-badies-de-roses-i-pals/> - <http://www.canal10.cat/video/16420-es-constitueix-el-comit-de-cogesti-del-pla-de-gesti-de-la-s-pia-a-les-badies-de-pals-i-roses>

Este boletín es una instantánea sencilla de nuestras actividades externas. Además, el personal de LIFE en el Reino Unido, Bruselas y España responde a una amplia gama de consultas relacionadas con nuestro sector y continuamente desarrollan y promulgan políticas relacionadas con la pesca de pequeña escala y de bajo impacto.

Nuestros directores regionales, y todos los pescadores miembros que trabajan a pequeña escala también promueven los valores y beneficios de la pesca costera.

¿Le gustaría recibir información adicional acerca de un evento, proyecto o iniciativa específica? No dude en ponerse en contacto con nosotros en communications@lifepatform.eu o síguenos en Facebook en Low Impact Fishers of Europe o en Twitter en @LIFEplatformEU

¿Interesado en involucrarse con mujeres que trabajan en la pesca? Póngase en contacto con AKTEA a través de contact@akteaplatform.eu o en Facebook sobre las mujeres de AKTEA y Twitter en @AKTEAwif